



Repertoriul jurisprudenței

Cauza C-242/14

**Saatgut-Treuhandverwaltungs GmbH
împotriva
Gerhard und Jürgen Vogel GbR și alții**

(cerere de decizie preliminară formulată de Landgericht Mannheim)

„Trimitere preliminară — Protecția comunitară a soiurilor de plante — Regulamentul (CE) nr. 2100/94 — Derogare prevăzută la articolul 14 — Utilizarea de către agricultori a produsului recoltei în scop de înmulțire, fără autorizarea titularului — Obligația agricultorilor de a plăti o remunerație echitabilă pentru această utilizare — Termen în care trebuie să se plătească această remunerație pentru a putea beneficia de derogare — Posibilitatea titularului de a recurge la articolul 94 — Contrafacere”

Sumar – Hotărârea Curții (Camera a doua) din 25 iunie 2015

Agricultură — Legislații uniforme — Protecția soiurilor de plante — Derogare de la protecția comunitară — Utilizarea produsului recoltei în scop de înmulțire, fără autorizarea titularului — Obligația de a plăti o remunerație echitabilă — Termen — Consecințele nerespectării

[Regulamentul nr. 2100/94 al Consiliului, art. 13 alin. (2), art. 14 alin. (1) și (3) și art. 94]

Pentru a putea beneficia de derogarea, prevăzută la articolul 14 din Regulamentul (CE) nr. 2100/94 al Consiliului din 27 iulie 1994 de instituire a unui sistem de protecție comunitară a soiurilor de plante, de la obligația de a obține autorizația titularului protecției soiului de plante în cauză, un agricultor care a utilizat material de înmulțire obținut prin cultivare aparținând unui soi de plante protejat (semințe de fermă) fără să fi încheiat în acest sens un contract cu titularul este obligat să plătească remunerația echitabilă datorată, în temeiul acestui articol 14 alineatul (3) a patra liniuță, într-un termen care expiră la încheierea anului de comercializare în cursul căruia a avut loc această utilizare, și anume cel târziu la 30 iunie care urmează datei reînsămânțării.

În această privință, în condițiile în care nu a efectuat plata remunerației echitabile derogatorii în termenul menționat, un agricultor trebuie să fie considerat ca îndeplinind fără să fi fost autorizat unul dintre actele menționate la articolul 13 alineatul (2) din Regulamentul nr. 2100/94, ceea ce permite titularului să intenteze acțiunile prevăzute la articolul 94 din acest regulament.

(a se vedea punctele 31 și 32 și dispozitivul)